

ШАРАНАГАТИ

Составляющие шаранагати

Продолжая публикацию материалов, посвященных *шаранагати*, мы представляем определения шести составляющих частей *шаранагати*. Эти определения дал Шрила Бхакти Ракшак Шридхар Дев-Госвами Махарадж в своей «Шри Шри Прапанна-дживанамрите».

Писания объясняют, что *шаранагати* имеет шесть неотъемлемых аспектов:

**āṇukūlyāsya saṅkalpaḥ prātikūlyā-
vivardжанам
rakṣiṣṭhātīti viśvāso goptrtve varaṇam
tatkhā
ātma-nikṣepa kārpaṇīe śāḍ-vidkhā
śāraṇāgatih**

(«Вайшнава-тантра»)

«Шесть видов предания заключаются в том, чтобы принимать то, что благоприятно для преданного служения, отвергать то, что неблагоприятно, убежденность в том, что Кришна всегда защитит, принятие Господа своим единственным Господином и хранителем, полное предание Ему и смирение».

Ануку́льасйа санка́лпах: принятие всего, что способствует достижению Кришны.

**кр̣ш̣на-ка̣р̣ш̣нага-сад-бхакти
прапаннатва̣нуку́лаке
кр̣т̣йатва-ниш́чайаш́-ча̣нуку́льа-санка́лпа
учйате**

(«Шри Шри Прапанна-дживанамритам», 3.1)

«Следует совершать все, что благоприятно для служения Шри Кришне и Его преданному. Следует исполнять все, что ведет к безраздельной преданности, — твердую убежденность в этом называют „*ānukūlyasya-saṅkalpaḥ*“, принятием благоприятного».

Пра̣тику́льа-виварджанам: отвержение всего, что препятствует достижению Кришны.

**бхагавад-бхактайор бхактех прапатех
пратикӯлаке
варджйатве ниш́чайах пра́тикӯ́лья-варджанам
учйате**

(«Шри Шри Прапанна-дживанамритам», 4.1)

Отвержение неблагоприятного (*пра́тикӯ́лья-виварджанам*) — это решимость отвергнуть все мешающее служить Господу и Его преданному, а также отстраниться от того, что противоречит духу самопредания.

Ракшищйатйити ви́шва́сах: вера в то, что Кришна обязательно защитит.

**ракшищйати хи ма́м кр́ш́но бхакта́на́м
ба́ндхаваш́ ча сах
кщемам видха́сйатйити йад ви́шва́со 'траива
грхйате**

(«Шри Шри Прапанна-дживанамритам», 5.1)

«Господь Кришна непременно будет оберегать меня, ибо Он друг Своих преданных. Он обязательно дарует нам все блага, и по Его милости все наши начинания увенчаются успехом».

Гоптртве вара́нам: принятие покровительства

Господа.

**хе кр̣ш̣на! па̣хи ма̣м̣ на̣тха кр̣пай̣а̣тмагатам̣
куру
ит̣й̣ эва̣м̣ пра̣рт̣хана̣м̣ кр̣ш̣на̣м̣ пра̣птум̣ сва̣ми-
сва̣ру̣патах̣**

**гоп̣тр̣тве ва̣ра̣на̣м̣ дж̣н̣ей̣а̣м̣ бха̣ктаир̣
хрд̣й̣ата̣ра̣м̣ па̣ра̣м̣
пра̣пат̣й̣ эка̣рт̣ха̣кат̣вена та̣д̣ а̣н̣гит̣вена та̣т̣
см̣рт̣а̣м̣**

(«Шри Шри Прапанна-дживанамритам», 6.1,2)

«О Кришна, храни меня! Мой возлюбленный Господь, милостиво признай меня Своей собственностью». Такая молитва и молитва о том, чтобы Шри Кришна стал их Владыкой и Покровителем — величайшее утешение для сердец чистых преданных. Это называется *гоп̣тр̣тве ва̣ра̣на̣м̣* — «принятие покровительства Господа». Поскольку *гоп̣тр̣тве ва̣ра̣на̣м̣* выражает тот же идеал, что и безраздельное самопредание, его считают основой (*анги*) шести слагающих предания Богу (*шаранагати*).

Атма-никшепа: самопредание.

**кр̣ш̣на̣й̣а̣р̣пита-дехас̣й̣а
нир̣ма̣мас̣й̣а̣на̣хан̣кр̣тех̣
манасас тат свар̣уп̣ат̣вам̣ см̣р̣там̣ а̣т̣ма̣-
ни̣ве̣да̣нам̣**

(«Шри Шри Прапанна-дживанамритам», 7.4)

Кто из любви к Кришне «умер ради жизни», жизни в служении Господу, кто не желает ничего иного, и кому чуждо себялюбие, тот обладает божественным сознанием, ибо стремится лишь удовлетворить Господа, полностью забыв о личном счастье. Это и есть *а̣т̣ма̣-ни̣ве̣да̣на*, полное самопожертвование.

Ка̣р̣па̣н̣й̣а: раскаяние.

**б̣ха̣га̣ван̣ ра̣к̣ща̣ ра̣к̣ща̣и̣вам̣ а̣р̣та̣-б̣ха̣ве̣на
сар̣ва̣та̣х̣
а̣са̣мор̣д̣д̣хва̣-да̣й̣а̣-си̣нд̣хор̣ ха̣ре̣х̣ ка̣ру̣н̣й̣а̣-
ва̣и̣б̣ха̣вам̣**

**с̣ма̣ра̣та̣м̣и̣ш̣ ча̣ ви̣ш̣е̣ще̣на̣ ни̣дж̣а̣ти̣-ш̣о̣ч̣й̣а̣-
ни̣ч̣а̣та̣м̣
б̣ха̣к̣та̣на̣м̣ а̣р̣ти̣-б̣ха̣в̣ас̣ ту̣ ка̣р̣па̣н̣й̣а̣м̣ ка̣т̣х̣й̣ате̣
бу̣д̣ха̣и̣х̣**

(«Шри Шри Прапанна-дживанамритам», 8.1,2)

«О Господь, прошу, защити, защити меня...»

Таково чувство преданных в настроении нужды, позволяющее им при любых обстоятельствах помнить о величии милости Всевышнего, непревзойденного океана сострадания, а также всегда ощущать свое крайне плачевное положение. Такое состояние души мудрые называют *ка̣рпа̣нйа̣м*, смирением пред Богом.

В своей книге «Шаранагати», в разделе «Благоприятное посвящение», Шрила Бхактивинод Тхакур говорит:

**даинйа, а̣тма-ниведана, гопт̣ртве варана̣
'ава̣шйа ра̣кшибе к̣р̣ш̣на̣' — ви̣ш̣ва̣са па̣лана̣**

**бхакти-анук̣ула-ма̣тра ка̣рйера свй̣ка̣ра
бхакти-пра̣тик̣ула-бха̣ва вард̣жана̣н̣гика̣ра̣**

**ша̣д-ан̣га ша̣ра̣на̣га̣ти ха̣-ибе йа̣ха̣ра̣
та̣ха̣ра̣ пра̣рт̣хана̣ ш̣уне ш̣рй̣-нан̣да-кума̣ра̣**

«Шри Нанда Кумар слышит молитвы тех, кто принимает у Него прибежище, следуя шести составляющим *шаранагати*: (1) смирение, (2) полное вручение себя Господу, (3) принятие Его единственным господином, (4) вера в то, что Кришна непременно защитит, (5) совершение только тех поступков, которые благоприятны для

чистой преданности, и (6) отказ от поступков, препятствующих чистой преданности».

В своем комментарии к «Шаранагати» Шрила Бхакти Ракшак Шридхар Дев-Госвами Махарадж говорит, что «Шри Нанда Кумар слышит молитвы» означает, что Кришна отвечает на молитвы предавшихся душ. В качестве примера Шрила Шридхар Махарадж приводит следующее свидетельство из писаний:

**сакрд эва прапанно йас тавасмйи ча йачате
абхайам сарвада тасмаи дадайэ тад вратам
мама**

(«Рамаяна», Юддха-канда, 18.33)

[Когда Вибхишан, брат Раваны, молит Рамачандру о пристанище, Господь заявляет Хануману и всем Своим преданным:] «Любому, кто хоть единожды искренне вручит себя Мне со словами, „я — Твой“ и станет молить о бесстрашии, Я всегда буду давать просимое».

Принятие прибежища в Господе — главный компонент шаранагати

1983.11.02.В4

Преданный: Махарадж, я читал в одной книге, что *шаранагати* — это ментальное настроение, отношение, а *атма-ниведанам*...

Шридхар Махарадж: Что он говорит? Кто он?

Преданный: Девашиш Прабху.

Шридхар Махарадж: Что он спрашивает?

Преданный: Он читал в одной книге, что *шаранагати* — это всего лишь ментальное отношение, позиция умонастроения, а *атма-ниведанам* — это полное предание души.

Шридхар Махарадж: Нет. То, что это ментальное — это неправильно. Ум не может соприкоснуться с этим уровнем или этим измерением: ум порожден *майей*.

Девашиш Прабху: Махарадж, а *шаранагати* и *атма-ниведанам* — это одно и то же?

Преданный: Он спрашивает: «А *шаранагати* и *атма-ниведанам* — это одно, и то же?»

Шридхар Махарадж: Да, *шаранагати* анализируется, и в нем выделяются шесть элементов, составляющих.

#00:01:13#

ānukūlyāsya saṅkalpāḥ
prāṭikūlyāsya vardhanaṁ
rakṣiṣṭhātīti viśvāso
gotrṭve varāṇāṁ tatkhā
ātma-nikṣepa-kārpāṇīye
śāḍ-vidhā śāraṇāgatih [1]

Из этих шести частей *шаранагати* Рупа Госвами Прабху указывает: *готритве-варанам* — это центральное составляющее *шаранагати*. *Атма-никшепам* (швырнуть себя, бросить) — это главным образом то же, что и *атма-ниведанам*. *Шаранагати* — в том смысле, как это явление описано в *шастре*. *Атма-ниведанам* — это лишь одна из частей *атма-никшепам* (бросить себя, отчаянно швырнуть). Но это также не жизненно важно, не ключевой момент *шаранагати*.

#00:02:12#

Гоптритве-варанам — принять Его своим Владыкой, Хранителем — вот главная часть *шаранагати*. «Я — Твой». Это главный ключевой пункт, ключевой фактор *шаранагати*: «Я — Твой, я не принадлежу какой-то другой стране, у меня есть Хранитель, я нахожусь в Твоем распоряжении». Это — центральная мысль *шаранагати*, идея. И затем принимать то, что благоприятно для *шаранагати*, отвергая то, что неблагоприятно, и столь многие другие составляющие. Но главная составляющая — эта идея, эта позиция: «Я — Твой, я принадлежу Тебе».

#00:03:13#

Просто бросать себя отчаянно куда угодно — это также не есть безопасная позиция, отчаянный риск. Мы видим, его демонстрируют столь многие люди ради разных целей: политических целей, свободы нации. Мужественную, отчаянную жертвенность мы видим, но все это не относится к юрисдикции *шаранагати*. *Атма-ниведанам* должно совершаться в должном месте ради Хранителя. Давать Ему все, что принадлежит Ему. Мы кому-то принадлежим. И признавать эту истину: «Я — Твой, я принадлежу Тебе».

#00:04:05#

До сих пор я думал, что я принадлежу себе. Теперь я могу понять, что я не принадлежу себе: «Ты — мой единственный Владыка, я — Твой раб, я — часть Твоей потенции. Я не независим,

амара нахи то' ами^[2]: я не принадлежу ни себе, ни кому бы то ни было, столь многим друзьям в этом мире: семье, нации, стране и так далее. Я принадлежу Тебе. И кто Ты? Ты — Кришна, всепривлекающий Центр всего сущего». Кришна — всепривлекающий принцип абсолютного влечения, и влечение в измерении сознания становится любовью, нежностью».

#00:05:03#

Физическое влечение. Солнце привлекает Землю, Земля привлекает столь многие предметы — это физическое влечение. Но, когда влечение наделено жизнью в духовном мире — это *Према*, Любовь. И это — Высочайшее Существо, и все принадлежат олицетворению этой силы влечения — Всепривлекающему, и мы принадлежим Ему. Любовь включает милость, гармонию, красоту — все подчиненно Любви. Это высочайшая концепция Божественности —

Любовь.

Который час? Я хочу на этом остановиться.

**Шаранагати дарует совершенство во всех
видах служения Господу**

1982.05.05.A2

Нечто непостижимое, непостижимое,
немыслимое. Мы можем иметь дело лишь с
отдаленным лучом. Невозможно обрести это
«нечто» посредством интеллекта.

**найам а́тма̄ правачанена лабхйо
на медхайа̄ на бахуна̄ [ш́рутена]
йам эвайша̄ вр̄нуте [тена лабхйас
тасйаиша̄ а́тма̄ вивр̄нуте танӯ́м сва̄м]** ^[3]

Великий, в высшей степени важный фактор
истины, который нам необходимо знать: мы не
можем знать Его, но Он может дать нам знать,

познать Себя. Так что же нам делать? Как призвать Его, как пригласить? Как увеличить негативную сторону, сторону самоотрицания? Наше богатство здесь, в этом. Как привлечь Его? *Йам эваища врнуте*. Как я могу пригласить Его, *врнуте, йам эваища врнуте*, как я могу добиться, что бы Он принял меня, что бы Он открыл Себя, дал Себя познать? Я не могу знать Его. Есть только один способ: когда Он придет, низойдет, чтобы открыть Себя, дать Себя познать, — только тогда я смогу знать Его. Только так. Приглашение — наша молитва об этом. *Гьяна-шунья-бхакти*.

#00:01:44#

джнāне прайāсам удапāсйа наманта эва ^[4]

Старайся занять низшее положение, усилить чувство нужды: «Я столь низок, я бесполезен, я в нужде, моя нужда величайшая, я в величайшей нужде. Поэтому я призываю Тебя обратить на меня твое внимание». Наша петиция будет такой — подготовить себя занять низшее положение. [Пословица] Существует бенгальская пословица: если мы хотим стать великими, то нужно думать о себе как об очень маленьком,

незначительном, рассматривать себя в качестве очень незначительного существа, и тогда у нас будет шанс стать великими.

#00:02:53#

Ты думаешь, что ты чем-то обладаешь в настоящее время, но это препятствие для твоего прогресса, бремя. Пытайся найти нужду, потребность проанализировать себя. Анализируя себя, старайся увидеть, что ты в нужде, и нужда эта различных типов, и тогда тенденция общего характера будет порождена в тебе. «Я в нужде!» — нужно познать свои характеристики нищего, нуждающегося. *Даиньям, атма-ниведанам*: «Я низайший из самых низких, я хочу помощи, я хочу обрести поддержку, я лишен сути, я пуст, во мне нет ничего!» — подлинное приглашение, обращенное к Великому. В противном случае — сознание того, что «у меня есть то, чего лишены другие» — это величайшее препятствие, это наш враг, подобная позиция. Искренне если мы проанализируем себя, то мы увидим, что мы беспомощны по природе своей.

#00:04:23#

ба́лагра-ша́та-бха́гасйа

шатадхā калпитасйа ча
бхаго джйвах [са виджñейа
ити чаха парā шрутих] ^[5]

Мы должны понять свое положение. Если взять волосок и разделить его на сто частей, а затем вновь разделить эту сотую часть на сто частей и так далее, то таковы наши размеры, образно говоря, — бесконечно крохотное живое существо, крошечное. Попробайся осознать, какова твоя истинная природа, и тогда ты придешь к реальности. «Я столь мал, как я могу выжить без поддержки извне?» — и реальная внутренняя жажда явится. «Я хочу, мне необходимо обрести поддержку, оплот, я не могу выстоять независимо, я столь мал...»

#00:05:37#

Искреннее интенсивное желание даст нам поддержку, оплот, *атма-ниведанам*. Вначале *даиньям* — понять свою нужду, и затем естественный поиск поддержки, оплота — *атма-ниведанам*. И *гоптртве вараṇам* ^[6] — мы обретаем поддержку, оплот, и мы должны искренне принять эту поддержку: «Без Тебя я нигде, я не могу оставить Тебя. *Гоптртве*

вараṇам — и Ты должен защитить меня, Ты обязательно защитишь меня. *Авашья ракшибе кришна — вишваса палана*^[7]. В то же время принимать то, что будет благоприятным для этой деятельности, и отвергать то, что будет неблагоприятно.

#00:06:41#

Щад-видхā śāraṇāgatih. *Шаранагати* само по себе (самопредание) способно дать все, об этом говорится. В «Прапанна-дживанамритах» я также написал это. Одного лишь *шаранагати* достаточно, оно способно привести нас к цели, все остальное придет автоматически, приложится. Обрати полноту внимания на *шаранагати*, не обращай внимания ни на что другое, все остальное автоматически придет. Самое главное — что бы ты не отклонялся от этой главной позиции, а все остальное — *śravaṇam*, *kīrtanam*, *viṣṇoḥ smaraṇam*^[8] — обязательно придет, приложится к *шаранагати* автоматически, неосознанно.

#00:07:44#

Только *шаранагати* способно спасти все твое

существо, избавить тебя от всех проблем, страданий и привести к высочайшей цели — такова природа *шаранагати*. Широкое всеобъемлющее явление, перспектива — *шаранагати*. *Шаранагати* означает сознавать свою беспомощность: «Я рожден, чтобы быть поддерживаемым, чтобы обрести поддержку, оплот. *Татастха-джива* — пограничное положение, а это значит отсутствие подлинного положения. Мне нужна поддержка, оплот, что я могу поделаться? Мое конституциональное положение, моя природа такова: я нуждаюсь в поддержке, я не есть независимое творение, без поддержки я не могу выстоять, я не хочу ложной поддержки, но истинной поддержки, оплота».

[Харе Кришна, Харе Кришна, Гаура-Харибол]

Шаранагати — основа преданности Богу

1981.08.31.B4

Шрила Шридхар Махарадж: Нитай, Нита

Нитай, Нитай...

Преданный: Махарадж, в «Прапанна-дживанамрите», похоже, присутствует противоречие: в одном случае говорится: «Человек может не быть совершенным в различных *ангах бхакти*; но если он предан, то автоматически он достигает этих *анг* (составляющих).

Шрила Шридхар Махарадж: Что? А как это звучит на санскрите?

Преданный: Санскрит? Сейчас, минутку. Вот та *śravaṇa-kīrttanāḍīnām...* [\[9\]](#)

#00:00:53#

Шрила Шридхар Махарадж: Ни один процесс преданного служения не может быть совершенным без *шаранагати*. Без *шаранагати* никакого подлинного доступа, входа в это царство быть не может. Это в большей или меньшей степени шоу — преданность без *шаранагати*. *Шаранагати* — это сама суть, сущность, квинтэссенция преданности, поэтому *шаранагати* должна быть заключена, присутствовать в преданном служении любого типа. Без *шаранагати* это лишь имитация преданности.

безжизненная деятельность, мертвая, и преданность в полном смысле слов. *Шаранагати* — это первое условие.

#00:01:41#

Преданный: Говорится:

ш́равана-кй́рттанадй́на́м
бхактй-анга́на́м хи йа́джане
акшамасйа́пи сарвва́птих
прапаттйаива хара́в ити

Звучит как «харо-ити».

Шрила Шридхар Махарадж: А как на бенгали?

Преданный: [произносит стих на бенгали]

#00:02:34#

Шрила Шридхар Махарадж: Если человек неспособен, у него нет возможности совершать различные виды, различные формы сужения Кришне, но он лишь имеет *шаранагати*, тогда он обретет все в будущем, *шаранагати* даст ему все. *Шаранагати* — это базис, фундаментальное явление, субстанция, суть мир преданности, наиболее фундаментальное явление, начало. Вся структура, все здание школ

преданности зиждиться на *шаранагати*.
Шаранагати может породить все и вся, но без
шаранагати здание не может стоять, поскольку
нет фундамента. Без *атма-ниведанам*.

#00:03:28#

...сва̃тма̃рпа̃на̃м̃ нигама̃сйа... [ШБ 7.6.26(?)]

Прахлада Махарадж говорит: самая суть ведических советов — это *сва-āтма-арпанам* — отдай себя полностью, безраздельно отдай себя вручи себя Господу. И это — суть, субстанция всей деятельности в преданном служении. Отдай себя вручи себя, *Адау арпита пашчад крийета*[\[10\]](#)

Шридхар Свами, первый комментатор «Бхагаватам» также в своей комментарии «*śраванам кīртанам вицнох смаранам*» объясняет этот момент.

#00:04:01#

ити пум'сарпита̎ виш̎нау
бхактиш̎ чен нава-лакшана̎[11]

«Если уже некая деятельность (*шраванам киртанам* и прочее) посвящены Ему, только тогда *шраванам* и *киртанам* будут признаны в качестве *бхакти*. В противном случае все тщетно». Если

совершаю *шраван* и *киртан*, преследуя мои собственные, бренные цели... Мы можем проповедовать, совершать *Хари-катху*, собирать деньги и прочее, но если нет этого посвящения деятельности Ему, то это не *бхакти*.

#00:04:46#

Если же любая деятельность принята Им, тогда любая деятельность, чем бы она ни была, будет признана в качестве преданности. Это фундамент, на котором зиждется *бхакти*. Без *шаранагаты* без этого фундамента все будет кармой, *гьяной* так далее, но не *бхакти*. *Бхакти* означает, что результат принадлежит Господу. Я раб, *нитья дас*. Я раб, у меня нет независимой личности, у меня нет отдельной независимой собственности, я полностью, безраздельно, тотально его слуга. Его раб, и что бы ни требовалось от меня делать, владелец всего этого, распорядитель, хозяин плодов — Он.

#00:05:33#

джйвера 'сварӯпа' хайа — кршнєра 'нитйа-дāса'[[12](#)]

«*Нитья дас*» означает «вечный слуга» или «вечный раб». Он, Господин, обладает правом мен-

оставить в живых, правом меня убить, это Е
сладостная воля, поэтому с таким чувством -
совершаем ли мы *киртан*, или *шраван*, или *пад*
севанам, или *смаран* — то будет преданностью
деятельностью в преданном служении. Но если
этот фундамент отсутствует, тогда все катиться
чертям собачьим, отправляется в ад. Без
фундамента где мы будем стоять, если нет почвы
под ногами? Всему приходит конец.

#00:06:25#

Адау арпита. Шаранагати означает
самоотрицание и затем — деятельность
преданного, *бхакти*. Только такая деятельность
признана в качестве *бхакти*, что бы человек не
делал от имени Кришны, ради Кришны, а не
преследуя отдельный интерес.

#00:06:55#

бхайам́ двитййāбхинивеш́атах сйāд[13]

Двитййāбхинивеш́ — сознание отделенного
отдельного интереса. Благодаря этому сознанию
мы отделились от Кришны, но речь идет о едином
общем интересе, об интересе, едином, слитом
Его интересом, неотъемлемым. Если этот интерес
фундамент уходит, то уходит все: *киртан*

превращается лишь в форму, труп, в котором не жизни, живая преданность отсутствует. Чтоб преданность была живой, необходим *шаранагати*, то есть эксклюзивная связь Кришной, исключительное, эксклюзивное отождествление себя с интересами Кришны, Кришна не отличен от Гуру, вайшнавов в этом смысле.

#00:07:48#

Самоотрицание в крайней степени, и затем самопредание — соответственно степени этого человек будет благословлен. И это самопредание имеет также специфические, уникальные характеристики (*шанта-раса*, *дасья-раса* и так далее), и в каждой *расе* существует дальнейшее деление. Таким образом, мы будем помещены на определенное место, позицию — такие описания даются. Без *шаранагати* все будет лишь формальной деятельностью, и мы утратим саму жизнь внутри, таким образом. И это будет нечто иное, отличное от *бхакти*, самопредания, самовручения, вручения себя, отдания себя измерения преданности. Измерение эксплуатации — измерение отречения — измерение, мир, земля преданности.

[1] «Шесть составляющих самопредания таковы: принятие того, что благоприятно для преданного служения, и отвержение того, что неблагоприятно; твердая вера в то, что Кришна непременно защитит; принятие Господа собственным хранителем и повелителем; полное самопредание и смирение» («Хари-бхакти-виласа», приводится также в «Шри Чайтанья-чаритамрите», Мадхья-лила, 22.100).

[2] См. «Гоптритве варана», 4 Шрилы Бхактивинода Тхакура.

[3] «Верховного Господа не обрести благодаря глубочайшим разъяснениям, пронизательному интеллекту или длительному слушанию. Он открывается лишь тому, кого выберет Сам. Такой удачливой душе Господь являет Свой божественный облик» («Катха-упанишад», 1.2.23).

[4] *джнāне прайāсам удапāсйа наманта эва, джйванти сан-мукхаритām`бхавадййа-вартам / стхāне стхитах̐ шрути-гатам`тану-вайн-манобхир, йе прайайо`джита джито`нй аси таис три-локйām* — «Те, кто, даже продолжая занимать свое место в обществе, не пускаются в умозрительные рассуждения, но телом, умом и речью выражают почтение рассказам о Тебе, всю свою жизнь посвящая этим повествованиям, сошедшим либо с Твоих уст, либо с уст Твоих чистых преданных, без труда покоряют Тебя, хотя никто другой во всех трех мирах не способен победить Тебя» («Шримад-Бхагаватам», 10.14.3; «Чайтанья Чаритамрита», Мадхья-лила, 8.67).

[5] «Если кончик волоса разделить на сто частей, а одну из них — еще на сто, то размеры такой десяти тысячной части и будут размерами живого существа. Так гласят главные ведические мантры» («Шри Чайтанья-чаритамрита», Мадхья-лила, 19.141).

[6] *анукūлайасйа санкалтах̐, пратикūлайасйа варджанам, ракшищйатйи вишйвāсо / гоптртве варанам`татха, атма-нищеп-карпаṇйе, щад-видха шараṇагатих̐* — «Шесть составляющих самопредания таковы: принятие того, что благоприятно для преданного служения, и отвержение того, что неблагоприятно; твердая вера в то, что Кришна непременно защитит; принятие Господа собственным хранителем и повелителем; полное самопредание и смирение» («Хари-бхакти-виласа», приводится также в «Шри Чайтанья-чаритамрите», Мадхья-лила, 22.100).

[7] Вера в Кришну как защитника. См. «Шаранагати» Шрилы Бхактивинода Тхакура.

[8] См. «Шримад-Бхагаватам», 7.5.23-24.

[9] *шравана-кйрттанадйнām, бхактй-ангайнам`хи йаджане / акшамасйапйи сарвайттих̐, прапаттйаива хараṇ ити* — «Даже неспособный следовать практике преданного служения, начинающейся со слушания и прославления, достигает всего преданием себя лотосным стопам Шри

Хари» («Шри Шри Прапанна-дживанамритам», 1.40).

[10] Дословно: «сначала — предложить, потом — делать» (Шридхар Свами, комментарий к стиху «Шримад-Бхагаватам», 7.5.24).

[11] *шрī-прахрада ува́ча: ш́раванам̐ кṛтанам̐ виш́нох̐ смара́нам̐ па́да-севанам̐, арчанам̐ ванданам̐ да́сйам̐ сакх́йам̐ а́тма-ниве́данам̐ / ити пумсáрпита̎ виш́нау бхакти́й̎ чен нава-лаки́щаṇḍ, кри́йета бхагаватй̎ адд́ха̎ тан манйе́ 'дх́йтам̐ ут́тамам̐* — Махараджа Прахлада сказал: «Слушать трансцендентное святое имя Господа Вишну и описания Его облика, качеств, окружения и деяний, рассказывать и помнить о них, служить лотосным стопам Господа, поклоняться Ему, используя атрибуты шестнадцати видов, возносить Господу молитвы, быть Его слугой, считать Его своим лучшим другом и всего себя отдавать Господу (то есть служить Ему телом, умом и речью) — таковы девять методов чистого преданного служения. Тот, кто служит Кришне, применяя эти методы, и посвящает служению всю свою жизнь, — самый образованный человек, ибо он обрел полное знание» («Шримад-Бхагаватам», 7.5.23-24).

[12] *джй́вера 'свару́па' хайа — кṛш́нера 'нитйа-да́са' / кṛш́нера 'та́тастха-и́акти' 'бхедаб́хеда прака́йа'* — «Естественное предназначение живого существа — вечно служить Кришне, ибо живое существо относится к пограничной энергии Кришны» («Шри Чайтанья-чаритамрита», Мадхья-лила, 20.108).

[13] *бхайа́м̐ двит́ййаб́хинивеш́атах̐ сйа́д, ййа́д апетасйа̎ ви́парйайо́ 'смр́тих̐ / тан-ма́йайато́ будха̎ аб́хаджет та́м, бхакти́аикайеш́а́м̐ гуру-девата́тма̎* — «Когда живое существо попадает под влияние материальной энергии, которая отделена от Кришны, его охватывает страх. Поскольку материальная энергия отделяет живое существо от Верховной Личности Бога, его представления о жизни искажаются. Иными словами, вместо того чтобы считать себя вечным слугой Кришны, оно становится Его соперником. Это называется *ви́парйайо́ 'смр́тих̐*. Чтобы исправить эту ошибку, тот, кто обрел подлинную мудрость, поклоняется Верховной Личности Бога как своему духовному учителю, Божеству и источнику жизни. Так человек поклоняется Господу, идя путем чистого преданного служения» («Шримад-Бхагаватам», 11.2.37; «Шри Чайтанья-чаритамрита», Мадхья-лила, 20.119; 24.137; 25.138).